

## Skladnost in soodvisnost

Na decembrskem zasedanju zborov skupščine občine so delegati obravnavali tudi gradivo za pripravo plana srednjeročnega razvoja občine Lj.-Center.

Izvršni svet je v razpravi o tem gradivu posvetil posebno pozornost predvsem:

— predvideni, dokaj visoki stopnji zaposlovanja v srednjeročnem obdobju, ki jo planiramo nad mestnim in republiškim povprečjem,

— strukturi virov investicijskih sredstev, kjer mnogo temeljnih organizacij združenega dela predvideva tudi 50 in več odstotno pokrivanje investicije s tujimi viri,

— pričetku izgradnje zdravstvenega doma v občini Center,

— nekaterim dejavnostim, ki jih izvajajo samoupravne inte-

resne skupnosti in ki se pojavljajo v osnutkih srednjeročnih planov razvoja krajevnih skupnosti kot dejavnost, ki jo krajevna skupnost sama izvaja. Zato bo nujno v usklajevalnem postopku med krajevnimi skupnostmi in samoupravnimi interesnimi skupnostmi opredeliti, kaj in v kolikšnem obsegu bo socialno, oziroma prostorsko dejavnost izvajala sama krajevna skupnost in kje ter kako bo vključena dejavnost samoupravnih interesnih skupnosti v življenje in delo ter hotenja krajanov,

— v gradivu bi morala biti bolj poudarjena in konkretnizirana pomembna vloga hišnih svetov, ki postavljajo osnovne celice samouprave na področju stanovanjskega gospodarstva,

— sočasno z oblikovanjem srednjeročnega družbenega plana občine bomo morali ustrezno opredeliti in programirati tudi potrebe ljudske obrambe in civilne zaštite na občinski ravni.

Na predloženo gradivo moramo torej gledati z vidika novega sistema samoupravnega planiranja, ki temelji na dohodkovnih odnosih, medsebojnem obveščanju in usklajevanju nosilcev planiranja. Le tako, bomo v fazi usklajevanja srednjeročnih planov prišli do skupnih ciljev in interesov, jih zapisali v samoupravne sporazume in družbene dogovore ter jih po samoupravni — delegatski poti sprejete uresničevali. Osnovno vodilo vseh temeljnih subjektov planiranja v fazi usklajevanja planov mora torej izhajati iz ocen sklad-



nosti materialnih in finančnih tokov družbene reprodukcije v celoti in medsebojne odvisnosti posameznih sfer v družbeni reprodukciji. Pri tem mora biti težišče na realnosti teh tokov in odnosov, upoštevajoč, da mora delavec v združenem delu odločati o celovitosti dohodka in njegovem razporejanju na sredstva za razširitev materialne osnove dela, rezerve ter za sredstva za potrebe lastne reprodukcijske sposobnosti prek osebne in skupne porabe. Ker je sprejemanje srednjeročnih družbenih planov republike in Jugoslavije, ki je bilo predvideno v mesecu decembru letos, predstavljeno v mesec junij 1976, predlaga IS okvirni terminski plan nadaljnjih postopkov in faz oblikovanja srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana—Center za obdobje 1976—80.

— do 15. 2. 1976 sprejem samoupravnih sporazumov o srednjeročnih planih v okviru:

— organizacij združenega dela in drugih asociacij v gospodarstvu,

— samoupravnih interesnih skupnostih za posamezna področja družbenih dejavnosti in v vseh krajevnih skupnostih v občini

— do 28. 2. 1976 sprejem samoupravnega sporazuma oziroma družbenega dogovora o razporejanju dohodka, osebnih dohodkov in gibanju splošne in skupne porabe

— do 15. 3. 1976 IS SO sprejme dogovor o temeljnih druž-

benega plana občine Ljubljana—Center in ga predloži v potrditev občinski skupščini

— v aprilu 1976 bo občinski skupščini predložen osnutek srednjeročnega družbenega plana razvoja občine Ljubljana—Center za obdobje 1976—80.

— v maju 1976 bo občinska skupščina sprejela družbeni plan občine Ljubljana—Center za obdobje 1976—80.

V razpravi pa je bila dana še vrsta pripomb. Tako so bili delegati mnenja, da je nujno vzpostaviti racionalno trošenje sredstev skupne porabe, omejevanje splošne porabe integrirati trgovino s proizvodnjo, doseči večjo lastno udeležbo pri investicijah, razvijati storitveno obrt v družbenem sektorju, realno programirati razvoj krajevnih skupnosti v povezavi z organizacijami združenega dela, poceniti stanovanjsko gradnjo, oziroma zavreti vrtoglavo rast cen stanovanj. Precej pripomb je bilo v zvezi z varstvom okolja, ki mora postiti prioriteta naloga), skrbjo za ostarele občane (bolj sistematično) urediti pa je potrebno tudi področje kulture ipd.

Glede na to, da predloženo gradivo predstavlja široko paleto zastavljenih nalog, ki morda, glede na realni porast družbenega proizvoda, ne bodo v celoti realizirane, naj se v planu strogo določijo prioritete naloge, ki pa morajo biti tudi izvršene.

M. J.

JANUARJA 1976 NA 15. SEJI ZBOROV SKUPŠČINE

## Mnogo predlogov

Dne 13. in 15. januarja so zasedali vsi trije zbori občinske skupščine in obravnavali:

— oceno poslovnega uspeha organizacij združenega dela za obdobje januar — september 1975,

— osnutek družbenih dogovorov o družbeni samozaščiti v občini Ljubljana Center in mesta Ljubljana,

— osnutek okvirnega delovnega programa skupščine občine Ljubljana Center za leto 1976,

— poročilo o delu skupščinske komisije za prošnje in pritožbe,

— poročilo o delu sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu,

— sklep o podaljšanju veljavnosti dogovora o politiki stanarin za leto 1975 do sprejema.

Zbor združenega dela in zbor krajevnih skupnosti sta obravnavala še predlog odloka o ustanovitvi Zavoda za avtomatsko obdelavo podatkov v Ljubljani in dala mnenje k predlogu odloka o srednjeročnem programu izvajanja in financiranja geodetskih del na območju SR Slovenije za obdobje 1976—1980.

Ocena uspeha OZD ni zadovoljiva

Ob obravnavi ocene poslovnega uspeha organizacij združenega dela, katera je bila izdelana na osnovi analize periodičnih obračunov OZD, kaže da so finančni rezultati gospodarstva v primerjavi s smericami o družbenoekonomskem razvoju občine za leto 1975 precej nižji od predvidene dinamike. Prav tako zaostaja za predvidenim dinamika družbenega proizvoda in njegovih elementov, zaposlovanje pa je preseglo predvideno stopnjo.

Celotni dohodek, ki je bil

v gospodarstvu občine za 24 odstotkov večji kot v enakem obdobju preteklega leta v odnosu na porabljena sredstva, kaže, da se ekonomičnost poslovanja ni izboljšala. Predvsem so se povečali izdatki za proizvodne storitve in drugi materialni stroški, tako da je ekonomičnost poslovanja v industriji, gradbeništvu in stanovanjsko-komunalni dejavnosti nekoliko slabša kot v istem obdobju lani.

Potencialna sredstva za reprodukcijo, ostanek dohodka in amortizacija, naraščajo bistveno počasneje kot družbeni proizvod, kar kaže, da reproductivna sposobnost gospodarstva pada, kar pa ni v skladu z zastavljenimi cilji. Vzrokovi za tako stanje je verjetno več, predvsem nizka produktivnost dela, neustrezno gibanje cen, relativno visoka odpisanost osnovnih sredstev, nagajanje, visoka skupna in splošna poraba. Zaradi tega so delegati v razpravi podprli stališča in predloge IS, da je treba z akcijami za stabilizacijo intenzivno nadaljevati v vseh organizacijah združenega dela s posebnim poudarkom na dvig produktivnosti dela, pospešitev izvoza, zmanjšanje uvoza, obvladovanje cen in porabe v tesni odvisnosti do porasta družbenega proizvoda.

Samozaščita predmet živahnih razprav

Zelo živahna je bila razprava o osnutkih družbenih dogovorov o družbeni samozaščiti v občini Ljubljana Center in mestu Ljubljana. V vsebini razprave delegatov je bila čutili odmevnost razprav o družbeni samozaščiti, ki se vodi na različnih nivojih. V naš osnutek naj bi vgradili tiste

mehanizme, ki varujejo človeka, družbo in samoupravljanje ter vse vrednote, ki izvirajo iz naše družbene ureditve. Delovne ljudi in občane je potrebno zavarovati pred vsemi oblikami škodljivega delovanja, ki ogrožajo varnost občana in vseh temeljnih vrednot naše socialistične samoupravne družbe.

Zato je družbeni dogovor o družbeni samozaščiti potrebno pravno normirati tako, da bo vsaka OZD in sleherni delovni človek in občan v njem našel svoje mesto, naloge in obveznosti. Zaradi pomembnosti tematike so delegati predlagali, da se predloženi osnutek dopolni s predlogi in pripombami iz razprave v delegacijah in zborih skupščine ter objavi v občinskem glasilu Dogovori. Delegacije in družbeno politične organizacije naj o objavljenem osnutku organizirajo razprave v času do 20. 2. 1976. Na osnovi zbranih predlogov in pripomb bo izvršni svet pripravil predlog družbenega dogovora, ki naj bi ga na seji v mesecu marcu 1976 sprejeli vsi trije zbori skupščine.

Ob razpravi o osnutku okvirnega programa dela skupščine za leto 1976 so delegati sprejeli osnovno usmeritev dela skupščine v tekočem letu.

Poudarili so, da je potrebno obravnavi poročil o izvajanju smernic družbeno ekonomskega razvoja občine, oceni gospodarskih gibanj v občini, politiki zaposlovanja, kadrovski problematiki, posvetiti vso pozornost in tekoče korigirati izpolnjevanje postavljenih ciljev. Te naloge naj bi imele prioritetni značaj in naj bi se njihovo izvajanje obravnavalo na sejah skupščine vsaj dvakrat letno.

Stanovanjska skupnost prepočasna

Ob obravnavi predloga samoupravne stanovanjske skupnosti o podaljšanju veljavnosti dogovora o politiki stanarin za leto 1976 so vsi zbori skupščine sprejeli sklep, da se dogovor o politiki stanarin za leto 1975 uporablja do sklenitve dogovora o politiki stanarin za leto 1976.

Stanarina, ki se bo na območju občine Ljubljana Center pobirala od 1. januarja 1976 dalje je stanarina, veljavna na dan 31. 12. 1974 povišana za 25 odstotkov.

Delegati so v razpravi izrekli več kritičnih pripomb na delo samoupravne stanovanjske skupnosti, predvsem pa jih je motilo, da ni pravočasno, že pred iztekom starega, pripravila nov dogovor o politiki stanarin za leto 1976.

IVAN HAFNER

## Izobraževanje delegatov združenega dela

»Izobraževanje delegatov vse do danes ni bilo sistemsko urejeno, potekalo je po različnih kanalih in nismo mogli pričakovati, da bo dalo večje rezultate na tem področju,« nam je dejal Ivan Hafner, sekretar SO Center.

Občinski svet občine Ljubljana—Center je dosedaj pripravil dva enodnevna seminarja za dele delegatov, na katerih so obravnavali organizacijo in metode dela konferenc delegacij zbora združenega dela in konferenc delegacij za samoupravne interesne skupnosti. Ta dva seminarja sta bila organizirana v juniju in novembru lani. Občinski sindikalni svet je v svoje programe izobraževanja sindikalnih delavcev vključil tudi teme o uveljavljanju delegatskega sistema o nalogah delegatov.

Nekatere večje organizacije združenega dela v občini so tudi samostojno organizirale izobraževanja svojih delegatov, nekatere pa so se vključile v program izobraževanja, ki ga je pripravila Delavska univerza.

Na osnovi analize delovanja delegatskega sistema v občini Center, ki jo je obravnavala skupščina občine na 12. seji zborov 23. oktobra in 4. novembra je bilo ugotovljeno, da je za uspešnejše uveljavljanje delegatskega sistema potrebno organizirati ustrezno družbeno politično izobraževanje delegatov. V sodelovanju z občinskim sindikalnim svetom in občinsko konferenco SZDL so v ta

namen že pripravili program enodnevnega seminarja, ki se ga bodo udeležili vodje delegacij temeljnih organizacij združenega dela, vodje delegacij samoupravnih interesnih skupnosti in predsedniki delavskih svetov organizacij združenega dela.

Program izobraževanja delegatov bo izveden v organizaciji Delavske univerze Boris Kidrič v februarju in marcu. Na predavanjih se bodo delegati seznanili z organiziranostjo delegatskega sistema z družbeno politične skupnosti in samoupravne interesne skupnosti, z metodami dela delegacij, z vlogo samoupravnih interesnih skupnosti in vlogo krajevne skupnosti v luči novih ustavnih določil.

Program seminarja za izobraževanje delegatov bo dal odgovore na konkretna vprašanja, ki najbolj zanimajo delegate, vse od oblikovanja in dela delegacij, pogojev za delo delegatskih odnosov med delegacijami in delovnimi ljudmi in občani, medsebojnih povezav delegacij z delavskim svetom in drugimi organi ter družbeno političnimi organizacijami ter delegacijo za občinsko skupščino.

Da bi dosegli večjo kvaliteto v notranjih odnosih, bo potrebno v bodoče posvetiti največ pozornosti izobraževanju s področja metod dela delegacij, vključiti bo potrebno delegate, da bodo s poročanjem tudi sami aktivno pri tem sodelovali.

E. R.



POGOSTITEV STAREJSIH ČLANOV

Krajevna skupnost Poljana je tudi ob koncu leta 1975 obdarila in pogostila preko sto svojih starejših

občanov. Pogostitev je bila 18. decembra v prostorih Družbenega centra na Poljanah.

Darila za darilne pakete so prispevale številne delovne organizacije iz vse Slovenije in sicer:

Droga — Portorož, Kolinska — Ljubljana, Žito — Ljubljana, Ljubljanske mlekarne — Ljubljana, Takovo — Gornji Milanovac, Sladkogorska — Sladki vrh

Zakusko so pripravili:

Sljeme — Zagreb, Slovin — Ljubljana, Presad — Gabrovka, Pivovarna Union — Ljubljana, Hra-star Franc